

# Громадська Думка

ШЕРЕДІЛТА:

(Ціна 1. прям. в таборі 3 ф.)  
" " поза табор. 4 ф.)  
На місяць в таборі . 25 ф.  
" " 30 ф.  
На 3 місяці в таборі 75 ф.  
" " поза таб. 90 ф.

ЧАСОПІСЬ ПОЛОНЕНИХ УКРАЇНЦІВ у ВЕЦЛЯРІ.

ВИХОДИТЬ ЩО ЧЕТВЕРГА Й ЩО НЕДІЛІ.

АДРЕСА:  
Ukrainischer  
Unterrichts-Ausschuss  
Lagerzeitung  
— in Wetzlar.

Видає „Видавниче Товариство імені Б. Гріченка“.

Ч. 33. (80).

Четвер, 24. травня 1917.

Рік III.

## Український педагогічний з'їзд у Київі.

Про український педагогічний з'їзд у Київі „Кіевская Мисль“ з 19 (6) цвітня подає такий звіт:

Вчора відкрито в Педагогічній Музей з'їзд українських педагогів. З'їзд дуже численний. Не зважаючи на короткий речинець, в який прийшлося організувати з'їзд, зібралося на перше засідання коло 500 людей. Відкрив з'їзд предсідатель українського Товариства поширення рідної просвіти І. Стешенка, що предложив вірним пошанувати пам'ять покійних борців за вільну українську національну школу „не злам, тихим словом.“ Відсівано „Вічна пам'ять.“

Предсідателем з'їзу, вибрано приватного доцента Сушницького, товаришем предсідателя І. Стешенка, а секретарями: Дорошкевича, Левицького, Берова та Ганицикого.

Предсідатель з'їзу пояснюючи на запити провінціального учительства, ставить завданням з'їзу виробити основи для української передовій народної школи, а потім вже по можливості середньої та вищої школи.

Потім предсідатель ставить предмеження привітати присутніх в салі першого українського попечителя київського округа М. Василенка. З'їзд гаряче вітає попечителя. Оплески довго не замовкають. У своїй відповіді на привіт попечитель округа в українській мові заявляє, що такий гарячий привіт кладе і на цього обов'язок. Зного боку попечитель вітає перший свободний з'їзд українських педагогів і закликає його до творчої праці, подиктованої революцією. „З'їзд—говорить Василенко—вийшов з народних кругів. Програму виробили українські громадянські діячі, а не урядники. Треба на нонімі грунті, грунті братства й рівності народів, будувати дуже відповідальну справу. Делікатна педагогічна справа вимагає особливо обережного поступування. На місце одної деспотії не можна поставити другої. Потрібний союз рівних. І меншість повинна бути забезпечена. Се повинно бути гаслом з'їзу. На кінець попечитель просить педагогів вказати, як підійти до великої національної справи.“

На предложені предсідателя з'їзу просить М. Василенка зайняти почесне місце в президії з'їзу.

Виголошують дуже численні привіти: від Центральної Української Ради, Товариства поширення української просвіти, петроградського ук-

раїнського Благодійного Товариства, подільської губернської земської управи і подільської „Просвіти“, київської „Просвіти“, волинського учительського з'їзу, курських російських учителів, прилуцької „Просвіти“ і прилуцької філії місцевого педагогічного товариства, катеринославської „Просвіти“, одеських учителів і слухачів Миколаївського інституту, українського духовенства (свящ. П. Погорілко), галицьких учителів з міста Чорткова (які „дінамічні дивом“ не опинилися в царських тюрмах), томських Українців, Союза Українців автономістів федералістів (С. Русова), черкаських учителів, каменець-Подільської градської управи, учителів уманського повіту, бердичівської „Просвіти“, чигиринської земської управи, золотоношських учителів, Т. Лубенця, харківських учителів, Переяславської „Просвіти“, миколаївської „Просвіти“, Товариства допомоги учителів київської губернії, учителів з города Зінькова, українських соціал-революціонерів, української студентської Ради, юнкерів з Чугуїва, лубенського громадянського комітету, центрального українського кооперативу. Вислухано телеграми від народного учителя Максимчука з армії і від тернопільських українських учителів.

З усіх привітів особливо вибивається виступ проф. М. Грушевського, що викликав бурю оплесків і привіт від Українського Всесоюзного Клубу. Промова представника клубу офіцера Міхновського про те, що „український солдат вітає українського учителя і готов боронити його“, викликає сильне враження. Не менше гаряче відкликається з'їзд на предложение І. Стешенка привітати представника київської губернської земської управи, відомого українського педагога В. Прокоповича, що був жертвою старого режиму в боротьбі за українську національну школу. В. Прокопович, відповідаючи на привіт, заявляє, що його усунули зі старої школи за виступ на всесоюзському педагогічному з'їзді, де він говорив від імені зорганізованого українського учительства,—тому був одним з багатьох.

По привітах з'їзд приймає предложение предсідателя вислати телеграму міністрові народної просвіти А. Мануйлову. Гарячу дискусію викликає питання про те, в якій мові треба вислати телеграму. Більшістю 175 проти 170 голосів ухва-

лено вислати телеграму в українській мові. Телеграма такого змісту:

„Перший всеукраїнський з'їзд учителів нижчої, середньої і вищої школи, скликаний у Київі, посилає привіт вам і у вашій особі всьому тимчасовому правителству. З'їзд, приступаючи до розвроблення питань, звязаних з українізацією всіх типів шкіл на Україні заявляє, що в своєму свободі краю українське учительство, скідаючи з народів кайдани репресій старого режиму, всіма доступними засобами буде хронити культурних прав тих народностей, які творять меншість на території України. Заразом з'їзд висловлює переконання, що тимчасове правительство забезпечить усі права українського народу на його культурний, політичний і економічний розвиток. Українське учительство уважає своїм обов'язком піддергувати всі розпорядження тимчасового правительства, на скільки воно торкаються укріплення і розвитку завойованої народом волі та задоволення всіх потреб українського народу, можливого тільки на основах територіально-національної автономії!“

Вислухано таких рефератів спільног засідання:

- 1) Про українську самоосвіту—Пугача.
- 2) Метод українізації народної школи різних типів—Ковалевська.
- 3) Закон божий у школі—о. Погорілка.

4) Про складання кадрів учителів—Дурдуковського.

По дискусії з'їзд прийняв такі резолюції:

Всеукраїнський педагогічний з'їзд уважає необхідним:

1) Засновання головної української шкільної ради для організації народної освіти на Україні. Виготовити проект ради і здійснити її організацію поручастя ся Українській Центральній Раді.

2) Поставити до повітових і губернських земств і городів України домагання утворення українських бібліотек для учителів, шкіл і народу

3) Зорганізувати педагогічні курси для підготовлення інструкторів і лекторів у повітових і губернських городах.

4) Зукраїнізувати від осени с. р. учительські семінарії й інститути України.

5) Завести при університеті і курсах при наукових округах катедри української мови і українознавства для підготовлення учителів середніх шкіл.

6) Вести виклад закону божого

в українських народних школах в українській мові.

7) Духовна школа на Україні повинна бути українською.

„Кіевская Мисль“ з дня 20. (7.) цвітня доносить про з'їзд що ось що:

Вчора скінчився перший свіобідний український педагогічний з'їзд. По засіданнях окремих секцій (середньої, вищої і нижчої школи), де прочитано ряд рефератів, спільні зібрання прийняло отсі резолюції (крім поданих вище).

Резолюції в справі вищої школи:

1) Не ухвалюючи наперед, як зложитися на вищих школах на Україні, в якій мірі будуть потрібні вищі школи мішані що до мови науки, або окремі школи з рідною мовою науки, необхідно зараз звернути ся до українських учительських робітників у вищих школах, що живуть поза територією України, предкладаючи їм негайно перенести свої вклади на Україну.

2) Звернути ся до тих професорів і учителів вищих шкіл на Україні, що опановують українську мову, закликом зараз прийти в своїх лекціях до сеї мови, або бодай відкривати паралельні курси в сїй мові.

3) Просити Центральну Українську Раду звернути ся до міністра народної просвіти і до вищих школ на Україні з тим, щоб вони всячими способами облекшили питання викладів в українській мові.

4) Для здійснення тих резолюцій заснувати зараз секцію вищої школи при Українськім Науковім Товаристві у Київі.

5) Просити Центральну Українську Раду прияти під увагу бажаність основання шкільної секції, які не основано шкільної асекурації ради, і для II забезпечення добивати ся піддержки від правительства і місцевої самоуправи для підготовлення професорських сил, приготування українських курсів, утворення паралельних катедр з викладами на українській мові.

6) В інтересах розвитку українознавства конче потрібні основання або реорганізація публичних бібліотек у більших центрах України, даючи в них центральне місце українській літературі і українознавству, перенесені на Україну архівних українських матеріалів з інших архівів і концентрація їх у національнім архіві України; перенесення і упорядковання в національним музею України предметів української старовини, які вивезено в різні держави і публичні музеї по Україною.

7) Зізд вітає намір Українсько-го Наукового Товариства присту-нити до організації Академії Наук, як необхідного органу для розвитку українознавства, загалом науки в українській мові.

8) Зізд постановляє, що крім тих 4 катедр, які задумало правительство завести у висших школах на Україні, себто історії України, літератури, мови та права, зараз потрібно від 1917/18 академічного року утворити ще 3 катедри: історії української етнографії з оглядом народної поезії, географії та штуки.

Революція в справі середньої школи:

1) Українські середні школи повинні бути основані в найближчім часі;

2) удержувати їх треба засобами казни;

3) в першу чергу треба відкривати гімназії;

4) середня школа повинна бути в квідукційною науковою;

5) основувати всі середні школи не тільки по більших містах, але й по селах, а де населення цілком українське, українізувати і старі школи;

6) професіональні школи відкривається по можливості;

7) наука української мови історії та літератури обовязкова в усіх школах на Україні;

8) в тих школах, де ученики в більшості Українців, в приготовлюючі і в 1-й класі наука зовсім українська, в інших класах український виклад тільки мови і предметів українознавства, але по двох роках в усіх тих школах наука зовсім українська;

9) при українських гімназіях творяться російські паралельки там, де того вимагає значна меншість Великорусів.

10) там, де показеться значна меншість українських дітей, забезпечується виклад української мови;

11) укладаючи підручники, треба ввійти в порозуміння щодо термінів з Галичанами, щоб установити її єдність для всієї України;

12) всі педагогічні інститути, курси, школи і класи треба зукраїнізувати зовсім зараз, заводячи українознавство;

13) у висших школах, що випускають учителів, невідложно встановлювати ся катедри українознавства;

14) зізд, сподіваючись на негайної організації центральної української Шкільної Ради, просить її скликати можливо скорше новий зізд українських учителів і громадянських діячів для обговорення основ і пляну утворення національно-демократичної школи на Україні.

Революція в справі нижчої школи:

1) Для розвитку української національної школи і поправи буття учителя зізд уважає необхідним тепер вже організувати філії всесоюзного шкільного товариства.

2) Зізд уважає необхідним застулати український педагогічний журнал.

3) Треба конче видати новими виданнями в потрібній скількості ті підручники для народної школи, які є вже. Перегляд підручників і уклад нових повірти істинною предметним комісіям при товаристві шкільної освіти.

4) Вибір підручника, а також методу викладу лишається до волі учителя.

5) В педагогічних інтересах, а також зображення літературної мови треба конче перший рік науки вести на основі підручників, приложених до діялективних і інших окремішностей в данній місцевості, і тільки від другого року повинен бути ступеневий перехід до підручників, написаних спільно літературною загальною мовою. Українізація однокласових шкіл треба здійснити від початку нового шкільного року. Російську мову, як предмет науки, треба викладати від третього року науки.

6) У вищих початкових школах Українізацію треба перевести що до мови викладу ступенево, відповідно до педагогічного такту. Виклад української мови й літератури, історії, географії й етнографії України, повинен бути у всіх школах цього типу.

7) В двокласових сільських школах, в перший клас від нового року, повинна бути переведена повна Українізація, в другій класі заводяться вже названі предмети Українознавства, як обовязкові.

8) При Українізації початкових шкіл усіх типів треба зберігати крім того забезпечення прав меншини національних груп України.

9) Для забезпечення кращого поставлення справи народної просвіти на Україні зізд уважає необхідним, аби особи, що досі займали педагогічні обовязки, а не були педагогами, тільки були шкільними дійсно для народної просвіти України „карієровичами“—були негайно усунені від обовязків, які сповнюють, і замінені іншими особами.

10) Гарячі дискусії викликало піднесене одним з учасників зізду питання про відкликання з армії популярних серед народу учителів у заміну за чини поліції і жандармерії, які відсилаються до армії, але з огляду на загально-державну властивість і політичний тант більшість зізду висловила ся негативно до піднесеного питання, не ухваливши ніякої резолюції.

Цікаві й найживіші дискусії викликали питання про усунення ворогів шкільної української справи з їх місць, про науку російської мови і божого закону в початковій школі та про Українізацію середньої школи.

Щодо першого питання найцікавіший виступ п. Лещенка. Бесідник закликував автенторію в питанню про усунення небажаного елементу з педагогічного поля—не йти старими шляхами. Зокрема, що торкається ся відношення до „юго-руссов“ в педагогії, які організуються в Київі, Лещенко радив: „Підждемо на діла, а тоді будемо віддавати свою думку про них. Не треба робити їх героями своїми необережними виступами. Не треба вносити в чисту справу не чисті засоби. Як зараз піти шляхом усунення, ренегати потягнутися за собою помірковані елементи, які хитають ся“.

В обороні викладання російської мови (від 3. року) в початковій школі, висловлювалося ся кілька бесідників. Особливо цікаві були промови д. Левицького (директора та-

ганрозької комерційної школи) і інших. Д. Левицький настоював на необхідності поширення російської мови у початковій школі, виходячи з практичних засад (необхідність знання російської мови для українських робітничих мас при роботі в неукраїнських губерніях), політичних (на приклад федераційних злучених держав, де в школах усіх держав вчать і загальну державну мову) і літературних. Особливо цікаві останні погляди автора: російська література, що виховала під ідейним оглядом цілого покоління Українців, що помогла виробленню Іх громадянських ідеалів, така богата і велика, що ІІ треба читати в оригіналі, а не в перекладі. Тим бесідник зовсім не хоче зменшити значення української літератури. Відповідь противної сторони (Галичанин, учитель Хомик) опирала ся головно на тім, що твори права державності для української мови, не можна принципіально пошищати російської мови в початковій школі. Революцію за поширенням російської мови в початковій школі прийняла величезна більшість.

Питання про поширення божого закону в початковій школі, як обов'язкового предмету, по довгах дебатах вкінці знято з діяного порядку, аж до часу порішення питання загалом про нову програму початкової школи, обговоренням якої зізд відложив на будучий час.

Пропозицію викликало питання про Українізацію середньої школи. Один з учителів висунув програму в тім зміслі, щоб зізд, висловлюючися за обовязковою Українізацією середньої школи, мав на очі тільки школи удержанувані засобами казни, а не приватні. Такої поправки не поставлено під голосування.

Перед замкненням зізу вислухано знов нові привіти, які наспіли, промову І. Огієнка, який запропонував послати привіт товаришам

учителям в стрілецьких роях, виступ представника петроградської Ради солдатських депутатів (Українца, внука Тараса Шевченка) Остання близкуча і красноречиві промова пробротьбу в дні революції петроградських українських солдатів википала бурю оплесків.

Зізд закрито по кінцевій промові председателя того дня, котрий висловив свою радість, що справа рідної української школи, яку поволі підготували давні покоління взяли тепер в руки повні сил молоді українські діячі. Закінчилися, члени зізу відспівали „Заповіт“ Шевченка і „вічна пам'ять“ товаришам, що впали в боротьбі за полю.

„Діло“.



## В Шевченкові роковини.

Читаю „Кобзаря“ й дивне враження. Ворушить мною. Ніби покоління Давні говорять віщими устами. А мова Іх—раз добрий голос мами. Мягкий, пестливий, ніби запах квітів,

То знов сумний, як ревний плач сирітки, То голосний, як гротік того грому; Що грішну підпалив Содому Огнем, якого загасити годі... Отсей огонь Ти розпалиш в народі,

І розгорить ся він в пожежі море і з димом пустить все, що подле, хоре, Не дивлячись—чуже, чи власне, рідне,

Але істновання свободного не гідне, істновання правдивої людини...

Читаю „Кобзаря“ і вірю в прихід днини По ночі темній, що віки триває... Таку то силу віще слово має.

Іван Левін.

## РЕВОЛЮЦІЯ В РОСІЇ Й МИРІ.

### Автономія України.

Із Стокгольму доносять: Петроградські дневники оголошують урядовий комунікат, після якого провізоричне правительство надало Україні обмежену автономію. У військових справах Україна буде підчинена спільній управі в Петрограді, а за те одержить судову й просвітну самоуправу.

Від себе додаємо, що самоуправа без українського війська, то—вилікани на воді писаний закон. Російське правительство тим законом дало менше, як вже тепер ся на Україні. Український конгрес хоче вильоти України у федерації республік; молодіж України, як мінімум своїх домагань, ставить федерацію свободних демократичних республік, в якій Україна буде свободною демократичною республікою. А ця автономія національно-культурна, яку дас російське правительство, без війська—се тільки визов Росії до України, щоб вона вивісила стяг повної державної самостійності й відірвання від Росії!

Від себе додаємо, що самоуправа без українського війська, то—вилікани на воді писаний закон. Російське правительство тим законом дало менше, як вже тепер ся на Україні. Український конгрес хоче вильоти України у федерації республік; молодіж України, як мінімум своїх домагань, ставить федерацію свободних демократичних республік, в якій Україна буде свободною демократичною республікою. А ця автономія національно-культурна, яку дас російське правительство, без війська—се тільки визов Росії до України, щоб вона вивісила стяг повної державної самостійності й відірвання від Росії!

19. травня вість з Петрограду: Часопис „Рабоча“ остерігає у передовиці перед стремліннями відірвання України і пише:

Надходять занепокоючі відомості з України. Після звідомлення комісарів ради робочих і солдатів можна судити, що на Україні в дуже сильні федераційні стремління. Вони змагаються до цілковитого відірвання України від Росії і до скликання незалежних Установчих Національних Зборів України. („Франкфуртер Цайтунг“ з 21. мая відомий номер).

Так бачимо, наша думка стасілом!

### Конгрес депутатів війська України.

З Базеля сповіщає агенція Гаваса з дня 21. травня: Конгрес депутатів (послів) війська України порішив, зажадати від тимчасового правительства пегайного проголошення основи національної автономії України і як перший крок до здійснення тієї основи—створення окремого становища міністра для справ України в кабінеті.

Франкфуртер Цайтунг 22. травня (2. ранній номер).

## Творення українського війська з волі народу.

Як звістно Рада робочих і солдатів заявила ся проти творення українського війська, а отсє українське пресове бюро в Льозанні подає відомість за російськими часописами:

Ген. Бруслов в телеграмі до українських міротворчих кругів уповажив їх до творення українських полків. Наслідком того запанував серед населення великий ентузіазм, (одушевленіс). В однім Житомірі більше як 25.000 дезертирів заявило бажання вернутися до служби в українських полках.

Ветас Україна з запорожської крові і кости! Це військо оборонить ІІ від опікунів!

## Австрійські Українці на міжнародній соціалістичній конференції.

Зі Штокгольму доносить шведське телеграфічне бюро: Міжнародна на соціалістична конференція одержала телеграфічне повідомлення, що українська соціалістична партія в Австрії висилає на конференцію до Штокгольму Володимира Тенпіцького і д-ра Миколу Ганкевича. Надімо ся, що й російська Україна не лишилась без представників в такій важній хвилі, де Поляки явлюють ся з обох боків воєнної лінії з гострою жадобою на наші землі.

## Програма нового правителства.

Після звідомлення петроградської телеграфічної агенції новоутворене тимчасове правительство оголосило заяву такого змісту:

Новоутворене, скріплене правителство заявляє, що воно здійснить думки свободи, рівності й братерства, під якими зродилася ся російська революція. В заграждіній політиці відкидає воно кожну думку окремого мира і явно ставить цілю відбудову загального мира, який не буде оснований на поневоленні інших народів, а ні на загарбанні їх національного добра, ані не буде жадати насильно земель і відшкодовань на основі права самоозначення народів(!) Воно підімається ся довести до згоди всіх союзників на програмі, проголошений 9. квітня. Пересвідчене, що пораження Росії її союзників неможливе, вірить воно, що революційне військо не позволить німецькій армії знищити західних союзників, щоби вона могла кинути на нас цілою силою свого оружжя. Скріплене основ демократизації війська і скріплене його члінтарною силою так до наступу як до оборони—це найважніше завдання тимчасового правительства.

Воно буде поборювати господарську беззаконність краю, що доторкається ся витвору, транспорту, виміни і розділу плодів. Що до поділу землі—то рішення оставляється ся Установчим Зборам. Що до фінансів—вернети ся увагу на безпосереднє уподітковання поєднаючих класів. Воно буде старати ся всіма силами скликати як можна найскороші Установчі Збори до Петрограду. А тим часом жадає довіря й підпори серед суспільності, щоби побороти всі спроби противреволюції, або незаконні насилини анархістичні затії.

## Внутрішній розклад Росії.

Леонід Андреев оголосив в „Руській Волі“ патетичну статю, яка зробила велике враження. Він пише:

„Росія висить над небезпекою смерті. Ніхто не знає, чи вона по половині року, або після місяця буде жити, чи пропаде. Вже панує частинний голод. Хто знає, що між тим може стати ся? Може ще потягнемо ся далі яку хвилю, та може вже слідуючого тижня покине голодаюча армія свої окопи і розіллеться по краю, нищучи все без спожаління. Наших приятелів і союзників ми вже майже зрадили. Дійсно маємо ми вже на фронті окремий мир з Німеччиною. Курс рубля упадає, „позичка свободи“—яка наруга над свободою! Рішуче і гостро відійшла від нас Фінляндія, та Фінляндія, яка говорить до нас тепер вічально, як дорогий сусід. Тай Україна хоче більше, як простої автономії. Сибір дивиться на нас так дивно чужко. Чи се не є те, що нас хочуть опустити всі, як умираючого!“

У відповідь Андрееву може Україна відповісти: Де були ті поступові круги Росії з письменниками Толстим і Андреевим на чолі, як Росія давила Україну? Чи піднявся ся хоч один голос великих письменників проти насильства українського слова 1876 р.? Чи хоч один голос „поступових“ протестував проти стягнення міланії з України на користь центра? Чи хоч один голос заговорив проти насильства над українською культурою в Галичині? Всі „поступові“ славили Україну, де „всю обільсю дишет, где рекі льлють ся чіще серебра“, а народ II гнали Москалі голodom і визиском у Сибір. Всі „поступові“ любили українські пісні і гопаки, щоби насміяти ся з „хахла“, що на велич Росії складав кров і кістя і піт—за це відібрали йому імя і засліпили йому очі? Всі славили взором Гоголя, генія, котрого вкрали в Україну Росія з його сміхом і сатирою собі на горе! А й тепер ще—як ставиться нова Росія до утворення українського війська?—як царі-централісти! Сірка, салітра і динаміт Кібалчича з сатирою Гоголя раз-саджують велику тюруму народів і нічого не спинить, не вратує старої будівлі царів московських—

„Церква—домовина  
Розвалить ся, а з під неї  
Встане Україна!“—

## Ген. Алексеев про кінець війни.

Ген. Алексеев, запитаний про російську готовість до війни, відповів: Всі народи є такі утомлені і безсилі, що можуть вести сю титанічну боротьбу найдовше чотири місяці, тому що вичерпають ся всі сили в людях і матеріальних засобах, передовсім в засобах поживи. Наши союзники вірять що в остаточну побіду. Ми не думаємо вже про побіду, ми мріємо радішче про мирне і внутрішнє життя. Нашу надію покладаю я на розсудок російського народу і надію ся, що нам щедасть ся поконати труднощі нинішньої хвилі.

## Установчі збори в Росії.

Плеханов не вірить у скликання осібних Установчих Зборів і хоче спонукати Думу і раду робочих та

солдатів з московським селянським з'ездом до проголошення себе Установчими Зборами. Та се була б велика кривда для поневолених націй, які не мали би там представників—і се було би тільки причиною до розриву всіх поневолених народів з Росією і скликання Установчих Зборів поневолених народів до Києва.

„Політікен“ (Копенгага) доносить з Петрограду: В правительству кругах панує погляд, що Установчі Збори можуть зібратися найдалі до 1. листопаду. Приготування робить осібний виділ, іменовані правителством, в якім є представники всіх партій. Активне і пассивне право виборче одержують всі громадяне понад 20 років життя. Вони простягається на родину Романових, тільки члени поваленого царського дому, які стоять під додглядом—мають активне (то є: можуть тільки голосувати), а не мають пассивного права (т. він. не можуть бути вибрані послами на Установчі Збори).

## Англійські труби про недугу Росії.

Петроградський кореспондент—„Дайл Експрес“ представляє положення Росії дуже поважно загроженим. Виділ ради робочих і солдатів відкидає вправді думку окремого мира, але хоче негайно згадати з ворогом. Він схиляється ся до компромісу за всяку ціну, тому його гасло є: ніяких здобутків і відшкодовань. Ходять вісти, що генерали й давні міністри хочуть удастися до Москви, заснувати нове правительство і відійти Петроградові доставу поживи (то бажання Англії? Ред.) Тільки виступ сильного чоловіка може вратувати Росію, якої положення в розпучливі.

На вчерашньому конгресі селян подано до відома, що від Великодня не привозять вони ніякого зближжа на залізниці ані на місця складу, тому не диво, що немає ніяких харчів для армії. Північні провінції стоять перед маревом голоду і належить боятися ся голодних бунтів.

## З'їзд російських генералів.

Після донесення Гаваса зібралися ген. Алексеев, Драгоміров, Гурко і Бруслов у Петрограді. Вони подали звідомлення про положення на фронти і заявили ся за утворення зединеного міністерства, та за номінацію Керенського міністром війни. Він має популярність серед солдатів і серед народу, який вірить, що він спасе Росію. В армії треба відновити дисципліну й війовничий дух. Ген. Гурко і Бруслов взяли назад своє прохання про звільнення ІХ, яке вислали попереду.

## Селянський конгрес в Петрограді.

Разом з конгресом селян українських губерній у Херсоні відбувався конгрес селян в Петрограді. Він складався з 2000 осіб, з яких було 561 послів і багато посторонніх людей. Виступали Маслов, Брешковська, французький міністер Тома і міністер хліборобства Шингарев. Він висловив надію, що селяни вишлють своїх синів для оборони краю і доставлять поживу для війська, без якої не можна ні працювати війни, ні заключити миру.

## Японська трівога в Росії.

Зі Штокгольму доносять, що „Русский Инвалід“ пише: В найближчих трьох місяцях настануть для Росії рішаючі бої цілої війни. Недавно вернувся председатель російсько-японської торговельної палати Стенков, який каже, що Японія робить горячкові приготовання до війни. Японія має зі старим правителством угоду, на основі якої Японія є в праві кольонізувати Сибір до Іркутська. Владивосток просто залишиє Японцями. В Харбіні закуповують Японців цілі загони землі. Тисячі Японців поселилося в Якутську. Цілий Сибір аж по Іркутськ засипують Японці. Як прийде слінний час, Японія може тільки сконцентрувати війська в Іркутську, щоби обсадити увесь західний Сибір, який є зовсім безборонний.

Представник „Утра Росії“ довідується про відносини Японії в японського посла.

Лейні подав відомість, що Росія, Англія й Франція порозумілися зі собою, як розділити між себе Китаї.

На запит, чи це правда, відповів англійський посол викрутними, що він не хоче поганізувати з провідниками революції.

На запит, чи на основі договору Японія виступить проти Росії, коли вона заключила окремий мир з Німеччиною—японський посол повернув питання, чи Росія думася заключити окремий мир.

На отвертий запит, що за намір має Японія на далекі сходи—японський посол відповів, що Японія буде так поступати, як присудять союзники. Кореспондент просив успокоючою заяви про розсіваннях вісток, що японський посол покинув Петроград—посол відповів, що він на таке питання не є приготуваний.

## Наслідник Мілюкова—Терещенко.

Новим міністром загоряніх справ в новім обєднанім кабінеті став на місце Мілюкова Михайло Терещенко. Новий міністер—Українець з роду, має 32 роки. Він має на Україні в Кіївщині цукроварні і соляні фабрики в Харсонщині. Він перехав Европу відповідно до шир. Говорить німецькою, французькою й англійською мовою. Студіював 1906-1909 в Лійпцигу національну економію.

## Напади й провокації „чорної ради.“

Штокгольмські часописи доносять: До міністра справедливості Керенського приступив невідомий чоловік, іменем Мусін, який хотів убити Керенського. Замахові перевідбіжено. „День“ сповіщає, що Чхеїдзе дістав такий лист погрози від тайної організації:

„Чорна рада“ уважає вашу діяльність небезпечною і вона порішила зробити вам кінець“.

## Державна краска й герб Росії.

З Петрограду сповіщають: Правна рада тимчасового правительства признала двоглавого орла без корони і жезла і давні три краски російські, як незвязані з династією, обозначовими для нової Росії.

## Заява канцлера Бетмана Гольвега в справі воєнних цілей.

В німецькому парламенті дня 15. мая підняли питання консерватисти голосом д-ра Резіке до канцлера, куди він єде, а крайні соціалісти запитали голосом Шайдемана в справі воєнних цілей. Ім відповів державний канцлер Бетман Гольвег довгою промовою, головні думки якої є такі:

Видати заяву в справі воєнних цілей під теперішню хвилю є проти інтересів держави. Правительство не хоче брати участі в суперечці по-глядів щодо воєнних цілей з боку ріжких партій. Канцлер не стоять по боці ніякої партії, тільки під щитом німецького народу. А до того не бачить ся з боку Англії й Франції ніякої готовності до миру, аї попущення своїх безграницічних завойовницьких цілей разом з цілями господарського знищенні. Останній голос з Лондону й Парижа голосив: „Воєнні цілі, які ми проголосили перед двома літами, остаються ся далі неизмінні!“ Політика уступки супроти їх жадань була би найменшою невдачністю проти наших війовників над Есною і апід Аррас. Вона була би рівнозначною з підданством ворогам нашої вітчизни. (Живі оплески).

Що до східних наших сусідів, що до Росії, то нова Росія відмовила ся від всіх насильних завойовницьких планів. Чи Росія зможе і схоче поділити в такій думці на своїх союзників, годі предвидіти. Без сумісу старала ся Англія з помічю всіх своїх союзників привезти Росію далі до англійського вогню війни і понівечити російські бажання негайного приведення світу до миру.

Як Росія хоче бути далека від дальнього проливу крові своїх синів, як зрічеть ся за себе завойовницьких плянів, як схоче відновити з нами трівке, однозначне мирне співжиття, тоді Німеччина не буде робити домагань, які суперечили би свободі й волі народів і були би жерелом нового ворогування з Росією. (Бурліві оплески). Він не сумнівається, що дасть ся осягнути згоду оперту на взаємнім, чеснім порозумінні, яка виключатиме кожне

насильство і не оставить ніякого недовірія. (Гучні оплески)

Німецьке мілітарне положення стоїть так добре, як ніколи не стоило у цій війні. Зі заходу не пробується вороги мимо великих втрат. Німецькі підвідні судна працюють зі зростаючим успіхом, самі їх діла говорять за себе.

Далі звернув ся канцлер до нейтральних, передовісім до Іспанії, яка остояла ся на своїй самостійній і сильній політиці, яка принесе її плоди і будучий розцвіт. А вкінці заявила повну надію, що зближається до доброго кінця і німецьке правительство в повній єдиності з начальною командою буде говорити про мир, який принесе свободу в необмежені розвитку сил Німеччини, щоби з крові і жертв повсюдної держава і народ—нові сильні, независимі, незагрожені ворогами, забороном миру і праці.

Ця бесіда найшла одобрення центру у слові посля Шпанії, що заявила: Вистарчє це нам, що германічні держави не стоять за безмежні завойовничі плани, аї за думку миру без ніяких анексій і відпідковань.

## ВІЙНА.

П'ятий тиждень офензиви західних союзників проти німецького фронту не осягнув великої цілі: проломання німецьких ліній. Велика офензива розіпала ся на велике число місцевих сутинок, які не ведуть до успіху; ціла англійсько-французька офензива досягнула першої точки і приносить тільки втрати в людях.

Визвані Італії до помочі на італійському фронті підняли девяту офензиву 600.000 армію над Сочею і не тільки не зискали нічого, але діждалися цілковитого виперта Іх з лівого берега сеї річки серед великих втрат. Так само ні на чим стала офензива Серая на сальонницькому фронті.

На російському фронті спокій.

Одна російська часопись пише, як повідомляє голяндська часопись, що Бог вислухав молитви Німців: „Боже, покарай Англію“ і покарав І, посилаючи російську революцію в таку тяжку хвилю.

## Вісти з Росії й зі світа.

### ПОЛЬСКИЙ УНІВЕРСИТЕТ У КІЇВІ.

В Київі отворили Поляки народний університет, щоби показати, які вони культурні і як дуже потрібують на Україні своєї науки. Також зі Штокгольму, приходить вість, що Поляки старають ся виеднати у правительства перемінні цього народного університету на польський університет у Київі. Огні гострі апетити! 2% Поляків хотіть окремого університету в Київі, а у Львові на українській землі не допустили Поляки до утворення українського університету!

### УБІВЕЦЬ АВСТРИЙСЬКОГО ПРЕЗИДЕНТА МІНІСТРІВ ЗАСУДЖЕНИЙ.

У Відні відбув ся процес д-ра Фр. Адлера, що убив президента міністрів гр. Штірка. Після призначення його чоловіком відповідаючим

за свої вчинки засуджено його на смерть через повіщення.

### АМЕРИКАНСЬКА ПОГРОЗА РОСІЇ.

З Вашингтону подає вість „Morning Post“: Російському правительству подано до відома, що дальші потрібні кредити Америки стоять. Росії на услуги, як що вона не заключить окремого мира з Німеччиною і ужие Іх до воєнних цілей. Як би Росія без згоди союзників і Америки заключила мир, то в фінансовій помочі наступить перерва.

### ЦАР ПИШЕ ІСТОРИЮ ВІЙНИ.

Як доносять „Утро Россії“, цар робить щодня довгі прогульки, займається ся коло півтори години фізичною працею, а найбільшу частину дня пише. Працює він над історією війни від часу, як обняв був начальну команду, до того потребує багато актів і піктожок, які дістати не

легко, бо лектура царської родини підлягає строгій контролю. Цар одержує всі газети, однак він і царіця читають тільки заграницяні, а саме німецькі газети, а російських газет не беруть до рук.

УКРАЇНЦІ ВИСТУПАЮТЬ З ЦЕНТРАЛІ ДЛЯ ВІДБУДОВИ КРАЮ.

Повна прибічна рада Централі для відбудови Галичини радила ніч через цілий день над бюджетом від 1. липня 1917. до 30. червня 1918. р. Проводив ціліпрезидент Гродзький. Через цілий час нарад предложив шеф технічної секції радник двора Інгарден буджет сеї секції за згаданий час в загальній сумі 127,300,000 К.

По предложеню буджету забрав голос В. Войнаровський, який зловжив іменем українських членів прибічної ради заяву, що українські економічні організації взяли участі у працях Централі тільки на підставі рівноуправнення, як в області внутрішньої організації Централі, так і рівного розділу помочі на обидві половини краю. Тому, що умови, заключені в тій справі ще з намісником бар. Діллемор не додержано, а предложений тепер пре-лімінатор буджету не дає певності справедливого поступування супроти Українців,—не хочуть брати відповідальності за ужите державних грошей і заявляють, що в дальших нарадах не будуть брати участі.

По зложенню сеї заяви членіні Українці опустили салю. Дискусія над буджетом вела ся далі.

## З таборового життя.

— „Січ.“ В четвер 17. травня відбулися чергові сходини Т-ва „Січ.“ Прийнято 62 нових членів, в тім числі з робітничих команд 10. Так що тепер Т-во налічує 575 членів.

Крім біжучих справ, багато часу уділене було діскусії, яку викликала заява т. Аї-ка про зложеннє ним обовязків голови Т-ва. Постановано дати т-ві Аї-ві відпустку на тиждень з тим, що застулати його в цей час має сотник 1. сотні т. Є-ць, а звільнення т. Аї-ка від обовязків голови Т-ва доручено зарядові поставити на обговорення слідуючих чергових сходин Т-ва.

11.

— Генеральна Старшина. 21 й 22. травня відбулося чергове засідання Генеральної Старшини, яке тривало замісць звичайних двох—6 годин.

Обговорено і принято тижневі звіти організацій, ухвалено буджет на місяць червень та порішено багато біжучих справ.

Між іншим ухвалено скликати в пятницю 25. травня Народну Раду і в цій справі зібрати ся на на-зивчайні засідання в середу 23. травня для обговорення звітів які мають бути предложені Народній Раді.

### Листи з роб. команд.

Тяжку для нас звістку приносить „Громадська думка“, в якій ми прочитали, що Пан Президент С. В. У. Олександр Скоропис занедужав,—бо його біль—це наша біль.

Спішими відклинути ся на це горе, і бажаємо Панові Президентові як найскоріше виздоровіти.

Хорони, Боже, борця за святе!

Команда № 2935, Reiskirchen, kregis Wetzlar.

**ГЕНЕРАЛЬНА СТАРШИНА**  
повідомляє, що в п'ятницю, 25. травня 1917 р., о 9. годині рано відкрито буде наради нової НАРОДНОЇ РАДИ (парламенту) в залі

\* \* \* СІЧИ. \* \* \*

Сторонні люди можуть бути присутнimi лише по одержанню карт вступу з Канцелярії Генеральної Старшини в урядові години (що дні з 8½ до 10 рано).

## ОГОЛОШЕННЯ.

З днем 29. мая с. р. розпочнеться у т-ві ім. М. Лисенка

**курс гри на бандурі,** який буде відбуватись 5 разів на тиждень.

Години науки визначаться відповідно тому, як буде додігніше товаришам, які залишуться на цей курс.

Рівночасно мусять товариши, які хочуть користати з цієї науки, ходити на КУРС ТЕОРІЇ НОТ, який уладжує тов. Лисенка що діл почавши від понеділка 21. мая.

Вписи на обидва курси приймає тов. дірігент хора Демченко, III бл., 2. барак.

**Православне брачтво св. Кирила і Методія** запрошує співаків до церковного хору. Сіні відбувається в будинку церкви—у пятницю від 7 до 8 год. веч. і у неділю о 10. годині рано.

Івана Ярмана, чернігівської губ., борзенського повіту, с. Махнівка, прохаче відклинути ся, повідомити про свою адресу, його односельчанин Яків Шевченко, таб. Salzwedel, Bagatz U. A.

**Т**ільки що одержані редакцією слідуючі книжки, які можна виписувати на робітничі команди:

- 1) Твори Тараса Шевченка (повне) третє видання т. I-2 м., т. II-2 м.
- 2) Календарик на 1917 рік.—20 ф.
- 3) О. Кобець. В Тарасову ніч.—25 фен.
- 4) Кarta всіх народів Росії на німецькій мові.—5 фен.

### Шерпіска Редакції.

Ком. Ehringshausen, № 969. Висилася вами часопис: „Громадська думка“ від 1. липня 1917 р. на ім'я Циганкова. Від вас одержано 80 ф., а 20 ф. відслано назад на ім'я вартового.

Ком. Bauerbach, т. Осьмак. Гроші ще не одержані. Календар і часопис висилася.

Ком. Wallnerod, № 1663. Гроші одержано. Шлемо вам: 2 серії карток—1 м. 50 ф., 1 буквар—30 ф., 1 стінний календар—5 ф. Разом на суму 1 м. 85 ф.

Ком. Atzbach, № 536, т. Романченко. На вашу команду посылається ся 6 часописів. Невідомо коли ви дали гроши й якої команди, тому не можемо виконати вашого прохання.

Ком. Almerfeld, т. М. П-к. Часопис вами посылаємо. Просимо повідомити нас, якому мужу довіря дали гроши й коли.

Тов. Опа-ко. Повідомляємо вас, що ви приймати в т-во „Січ“.

Ком. № 1634, т. С. Де-ка. Гроші ще не одержані. Календар „С. В.“ висилася.

До т.т., які просять ся з робітничих команд до табору.

Повернуты до табору з роботи в цей час неможливо, тому, хто хоче використати свій вільний час на роботі, нехай користається як нашими часописами, передвижною бібліотекою, нехай вчитися ся на командах, на скільки для цього буде зможе.